



## DOSSIER || Inauguration du nouveau terrain synthétique Patrice Bergues





**Directrice de publication**  
Lydie Surelle

**Rédaction, conception graphique,**  
**photos** Service Communication

**Impression**  
Imprimerie MORAUULT

**Dépôt légal**  
Octobre 2024

**Vous ne recevez pas votre**  
**magazine municipal ?**  
Contactez-nous sur l'adresse mail :  
**communication@bruaylabuissiere.fr**  
Des exemplaires sont à votre  
disposition dans les lieux publics ou en  
téléchargement sur notre site.  
**Ne pas jeter sur la voie publique**

**ÉDITO** ..... page 3

Édito de Monsieur le Maire

**DOSSIER** ..... pages 4 à 7

Inauguration du nouveau terrain synthétique Patrice Bergues

**LABUISSIÈRE** ..... pages 8 à 10

Portes ouvertes au Poney club du Bois des Dames

**SANTÉ** ..... page 11

Octobre Rose s'invite sur la braderie

**ENVIRONNEMENT** ..... pages 12 & 13

Remise des prix du concours des maisons fleuries

**RETOUR EN IMAGES** ..... pages 14 à 17

Les manifestations du mois de septembre

**TRAVAUX** ..... pages 18 à 20

Travaux dans votre Ville

**SENIORS** ..... page 21

Programme de la Semaine Bleue

**COMMERCE** ..... pages 22 & 23

Ouverture de l'épicerie "Chez Gustave" et de Direct Services

**JEUNESSE** ..... pages 24 & 25

Accueils de loisirs : zoom sur les prochaines vacances !

**SPORTS** ..... pages 26 & 27

Retour sur le tournoi U13

**CULTURE** ..... pages 28 & 29

Catherine Lara et la Cie Kumo ouvrent la saison culturelle

**ÉTAT CIVIL** ..... pages 30 à 32

Retrouvez les cérémonies des mois d'août et septembre

**POLICE MUNICIPALE** ..... page 33

Les chiffres du mois d'août

**EXPRESSION DES GROUPES POLITIQUES** ..... page 34

Tribunes du groupe majoritaire et de l'opposition

**AGENDA** ..... page 35

Notez les différentes manifestations du mois d'octobre

Chères Bruaysiennes, Chères Labuissières, Chers Bruaysiens, Chers Labuissiers,

Le mois de septembre est synonyme de retour sur les bancs de l'école. À Bruay-La-Buisière, nous comptons 19 écoles publiques. Grâce aux investissements menés depuis 2020, à l'action des agents communaux et en particulier du service des Affaires scolaires, de la communauté éducative et des différents acteurs tels que les associations de parents d'élèves, la rentrée scolaire 2024 s'est déroulée sans encombre.



En évoquant notre jeunesse, je ne peux m'empêcher de penser à l'inauguration, après leur rénovation complète, du terrain synthétique Patrice Bergues et de sa piste d'athlétisme. Cet investissement à hauteur de 1 400 000€ était utile et nécessaire pour nos scolaires et nos sportifs. Les parkings créés à proximité dans le cadre de la métamorphose du centre-ville démontrent toute leur utilité notamment lors de l'occupation simultanée de la salle Léo Lagrange (qui a été rénovée récemment), du terrain synthétique et de l'Espace Culturel Grossemy.

Ces investissements conséquents ne doivent pas éluder les investissements du quotidien. Chaque jour, dans tous les quartiers de notre ville, nous poursuivons notre politique de rénovation et d'embellissement des espaces publics que ce soit dans la pose de barrières au quartier des Terrasses-Basly, d'enrobé autour de la salle Jesse Owens ou encore la réfection tant attendue des trottoirs rue des Sports.

La culture n'est pas en reste et je me félicite d'avoir reçu Catherine Lara pour l'ouverture de notre nouvelle saison. Elle a su par sa personnalité et son talent, conquérir le public.

Vous le savez, la situation financière de la Cité des Électriciens est dramatique. Fidèle à mes engagements, j'ai souhaité que le conseil municipal accompagne l'effort financier de la Communauté d'Agglomération en octroyant une subvention exceptionnelle qui doit permettre à l'établissement de passer l'hiver et d'entamer une réflexion sur son fonctionnement.

Nos seniors ont pu bénéficier ces dernières semaines d'un voyage en Sicile organisé par notre Centre Communal d'Action Sociale. Le mois d'octobre s'ouvre à nous et avec lui la Semaine Bleue qui leur est destinée. La découverte du patrimoine local, le spectacle de la troupe Métronome sont un exemple d'événements qui viendront rythmer cette semaine et qui devraient conquérir nos seniors, à qui nous devons tant.

Je ne peux conclure mes propos sans évoquer la politique nationale. La France dispose enfin, après de longues semaines, d'un Gouvernement et d'un Premier ministre en la personne de Michel Barnier. Une impression de déjà vu, une impression que rien ne va changer hormis peut-être dans la méthode. Notre pays a besoin de rompre avec une politique qui a mené notre pays dans une situation de quasi-ruine, de quasi-faillite. Le politiquement correct doit cesser, la bureaucratie ne peut plus décider et le politique doit reprendre le pouvoir.

Ce combat pour une vie meilleure, je continue inlassablement à le mener à l'échelle de notre ville.

Avec vous et pour vous.

Bien fidèlement,

Ludovic Pajot

Votre maire





## UN TOURNANT POUR LE SPORT LOCAL

**Le samedi 31 août 2024 marque un tournant majeur pour la commune et le sport local, avec l'inauguration officielle du terrain synthétique Patrice Bergues.** Un projet ambitieux, attendu avec impatience par les habitants et surtout par les passionnés de football. Ludovic Pajot, maire, entouré de son conseil municipal, a célébré cet événement en compagnie de François Flahaut, sous-préfet en charge de la Cohésion Sociale et de la Jeunesse, Patrice Bergues, ancien directeur sportif et entraîneur renommé du Racing Club de Lens et Evelyne Bauduin, présidente du District Artois Football.







## UN PROJET NÉCESSAIRE POUR LA VIE SPORTIVE DE BRUAY-LA-BUISSIÈRE

**La rénovation de ce terrain synthétique répond à un besoin croissant des associations sportives locales**, notamment de l'USOBL Football, club phare de la Ville. Le football occupe une place importante dans le quotidien de nombreux jeunes et adultes et l'infrastructure sportive précédente ne suffisait plus à répondre à la demande. L'installation de cette nouvelle surface synthétique, durable et performante, va révolutionner la pratique du football. Plus résistants aux intempéries et moins coûteux en entretien, le terrain et la piste d'athlétisme offriront un confort, une qualité de jeu et d'entraînement incomparables tout au long de l'année. *"C'est un investissement pour l'avenir de notre jeunesse, pour encourager le sport et la cohésion sociale au sein de notre commune"*, a déclaré Monsieur le Maire lors de son discours inaugural. Le terrain synthétique permettra également de donner à la Ville une visibilité accrue dans le milieu sportif lors des rencontres à domicile.





## UNE INAUGURATION PLUVIEUSE MAIS HEUREUSE

**Ce jour d'inauguration a réuni des personnalités qui témoignent de l'importance du projet pour le territoire.**

François Flahaut, sous-préfet en charge de la Cohésion Sociale et de la Jeunesse, a souligné le rôle clé que joue le sport dans l'intégration sociale et le développement des valeurs citoyennes. Il a salué l'initiative municipale, affirmant que ce terrain serait un vecteur de dynamisme pour la jeunesse locale.

La présence de Patrice Bergues, figure légendaire du football français, a donné une dimension particulière à cette inauguration. Ancien directeur sportif et entraîneur du Racing Club de Lens, il est une véritable icône du sport. *"C'est un honneur de voir mon nom associé à ce terrain, qui sera le lieu où de nouvelles générations de joueurs pourront s'épanouir et poursuivre leur passion"*, a-t-il déclaré. Evelyne Bauduin, présidente du District Artois Football, a souligné l'importance d'infrastructures modernes pour accompagner les clubs locaux. Elle a évoqué les projets de développement du football dans la région et a promis un soutien accru aux initiatives comme celle-ci, qui contribuent à l'épanouissement du sport amateur.

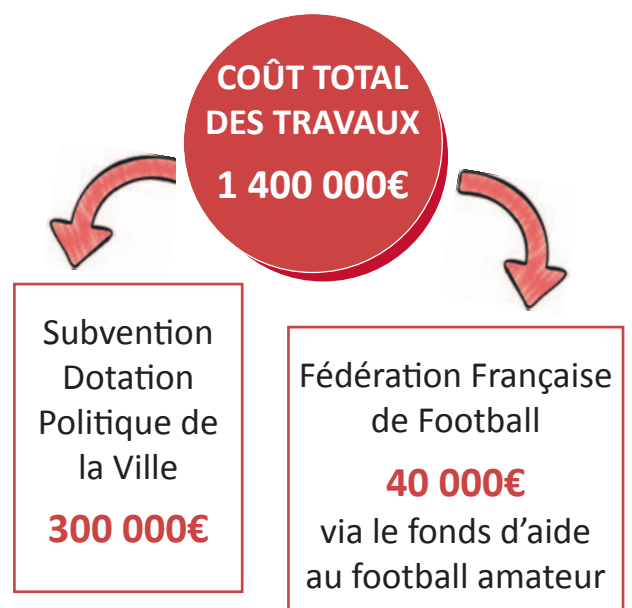


### *Patrice Bergues, une vie de foot !*

Patrice Bergues est né le 12 août 1948 à Créteil. Amoureux du ballon rond, il évolue dans des clubs locaux : Nœux-les-Mines, Béthune et Saint-Omer, où il occupe le poste de défenseur.

Il embrasse la carrière d'entraîneur en 1980 au Stade Béthunois puis au Racing Club de Lens en 1984 où il encadre les cadets jusqu'en 1990. Cette même année, il devient responsable du centre de formation et ce pendant deux ans. Il reste au RC Lens jusqu'en 1996 puis rejoint l'équipe de France des moins de 20 ans au poste d'entraîneur adjoint de Gérard Houllier. De 1998 à 2001, les deux hommes partent à Liverpool. En 2001, Patrice Bergues retrouve le RC Lens et occupe le poste de directeur sportif. En 2005, il retrouve Gérard Houllier à l'Olympique Lyonnais. De 2008 à 2012, il rejoint l'équipe de France espoirs.

## UN BUDGET CONSÉQUENT





## UN SIGNAL FORT POUR L'AVENIR DU SPORT LOCAL

L'inauguration du terrain synthétique Patrice Bergues symbolise la volonté de la municipalité d'investir dans des infrastructures de qualité pour sa population. Ce projet représente bien plus qu'un simple terrain de football : il est le reflet d'une politique tournée vers la jeunesse et l'inclusion sociale. *"Nous souhaitons faire de notre Ville un exemple en matière de sport et de convivialité"*. La journée s'est terminée par un match amical entre les équipes locales, inaugurant symboliquement cette nouvelle ère pour le sport communal. Les regards sont désormais tournés vers l'avenir, avec l'espoir que ce terrain devienne le berceau de nombreux futurs talents sportifs !

Ce dossier met en lumière l'importance d'une infrastructure comme le terrain synthétique Patrice Bergues pour le développement du sport local et la cohésion sociale. **Grâce à des personnalités influentes et un fort engagement communal, cet équipement sera un atout pour les générations futures.**

*Le stade Patrice Bergues c'est :*

**Un nouveau terrain de football** équipé d'une pelouse synthétique enrichie de granulés en liège 100% biodégradables

**Une piste d'athlétisme rénovée** ouverte aux écoles et aux associations sportives

**Une tribune remise à neuf** pour le confort des spectateurs

**Un système d'éclairage performant** avec l'installation de LEDS moins énergivores

**Une nouvelle clôture** pour sécuriser le complexe







## CAMPING RÉTRO : LE PLEIN DE NOSTALGIE

Voitures anciennes que l'on a toujours plaisir à retrouver, objets divers tout droit sortis des étagères des années 70, couleurs vives, ambiance disco... Pas de doute, le Camping Rétro était de retour sur l'aire de loisirs de Lavolville les 6, 7 et 8 septembre derniers. Une seconde édition qui a permis d'aborder la rentrée avec bonne humeur. Vous avez été nombreux à arpenter les allées et à profiter des animations offertes à l'occasion de cette manifestation prisée des Bruaysiens et des Labuissériois.

Monsieur le Maire, Sandrine Prud'homme, maire déléguée de Labuissière et les élus ont salué les participants pour cette belle initiative.



## PORTES OUVERTES AU PONEY CLUB DU BOIS DES DAMES

Comme chaque année, le Poney club vous accueille le temps d'un dimanche afin de vous présenter ses activités. Le 15 septembre dernier, vous aviez la possibilité de vous familiariser avec ce club familial. Visite du site, promenades en poney, découverte des parcours hippiques... Tout était mis en œuvre pour que vous passiez un agréable moment. Cavaliers en herbe ou confirmés, amateurs de concours ou équitation loisir, toutes les opportunités étaient offertes. Sandrine Prud'homme, maire déléguée de la commune associée et Bruno Roussel, adjoint au maire de Bruay-La-Buissière se sont rendus sur place et ont vivement apprécié la visite. **Infos Marion Milon 06 14 25 21 74**





## UNE NOUVELLE ENTRÉE DE VILLE

Les agents de la Ville ont procédé à l'installation d'un nouveau lettrage sur le rond point de Lavolville. Cette structure accueillera des plantations et participera ainsi au fleurissement de Bruay-La-Buissière. Dès l'automne, des pensées colorées seront plantées. L'aménagement paysager prendra forme au fil des saisons.



## DOM'K : UNE BELLE SURPRISE POUR LES DANSEURS LABUISSIÉROIS

L'association artistique de Labuissière a accueilli un invité de marque le 13 septembre 2024 : Dom'k, figure du breakdance français et juge aux Jeux olympiques de Paris 2024. Le danseur a enflammé la scène avec une performance mêlant agilité, technique et énergie en présence de Sandrine Prud'homme, maire déléguée de Labuissière.







### LES CHARITABLES CÉLÈBRENT LA FÊTE À NAVIAUX

À l'occasion de la fête à Naviaux, Monsieur le Maire, Sandrine Prud'Homme maire déléguée de Labuissière, Thierry Frappé, député, Lysiane Berroyez adjointe à la Vie associative se sont retrouvés à la salle Florent Evrard. Un rendez-vous incontournable pour ces Charitables engagés toute l'année à perpétuer les traditions. Jean-Louis Hennion a été nommé doyen de la Confrérie.



### BARBECUE POUR LES JARDINS PARTAGÉS

À l'invitation de l'association "Les Jardins de l'espoir", Monsieur le Maire et Sandrine Prud'homme se sont rendus aux jardins familiaux le 21 septembre 2024 à l'occasion du barbecue annuel. Cet événement a permis aux adhérents jardiniers de se retrouver autour d'une bonne table et de passer une agréable journée dans une ambiance conviviale et familiale.





## OCTOBRE ROSE : LA PRÉVENTION S'INVITE SUR LA BRADERIE !

Cette année encore, dans le cadre d'Octobre Rose, la Ville de Bruay-La-Buissière accueillera un stand de la Ligue contre le Cancer. Prévention, échanges, conseils, distribution de goodies... Tout sera mis en œuvre pour sensibiliser au dépistage. Les études prouvent qu'en France de nombreuses femmes sont encore réticentes à se faire dépister alors qu'un diagnostic précoce est gage d'une guérison à 90%.

En France, le cancer du sein est le cancer le plus fréquent chez la femme. **Si ce type de pathologie se développe principalement après 50 ans, il est primordial de consulter un gynécologue au moins une fois par an à partir de 25 ans pour un examen des seins (palpation).** Une autosurveillance régulière est également conseillée. Entre 50 et 74 ans, les femmes ont accès au dépistage organisé tous les 2 ans. Une mammographie est réalisée par un radiologue. Cette radiographie peut être complétée par une échographie. Si après 75 ans il n'y a plus de suivi dans le cadre du dépistage organisé, il est important de poursuivre le suivi médical en se rendant régulièrement chez son médecin. En cas de doute ou de symptôme (tuméfaction, rétraction cutanée, inflammation, écoulement, eczéma, ganglion sous le bras) consultez au plus vite.

**Retrouvez le stand de prévention et les diverses animations sur la braderie du centre-ville le dimanche 13 octobre. Plus d'infos sur notre page Facebook !**



**UNE MARCHÉ CONTRE LE CANCER** Le CCAS organise une marche d'environ 14 kilomètres à partir de 9h au départ de l'Hôtel de Ville le dimanche 13 octobre. Organisée dans le cadre d'un projet Politique de la Ville, cette activité s'inscrit dans les animations proposées le jour de la braderie du centre. En amont, des ateliers créatifs ont permis de confectionner des objets en laine et en tissu qui serviront à décorer le site.

**80%**  
des cancers  
du sein  
après 50 ans

**90%**  
de guérison si  
détecté tôt

**50-74 ans**  
programme  
national de  
dépistage

**3 facteurs  
de risque**

L'âge : après 50 ans  
Les antécédents personnels  
(pathologies)  
Les antécédents familiaux  
(cas de cancers du sein  
ou/et de l'ovaire)





## CONCOURS DES MAISONS FLEURIES : LE TEMPS DES RÉCOMPENSES

La remise des prix du concours des Maisons fleuries s'est déroulée le 20 septembre dernier à la salle des fêtes Marmottan devant un parterre d'invités. La Ville de Bruay-La-Buissière est fière des habitants qui, chaque année prennent soin d'embellir leur propriété et par conséquent le cadre de vie de chacun. Monsieur le Maire et son équipe ont tenu à récompenser chaque participant dans une ambiance conviviale. Le concours, organisé par Bruay-La-Buissière Initiative a une fois de plus rencontré un franc succès avec 101 concurrents.



**Catégorie façade :**  
Dorothee Vèche



**Catégorie balcon :** Patrick Evrard





**Catégorie balcon :** Patrick Evrard, Rémy Kieba, Florence Gosselin / **4 PARTICIPANTS**

**Catégorie cour :** Gino Dominik, Nadine Malherbe, Alain Zobeck / **11 PARTICIPANTS**

**Catégorie façade :** Dorothee Vèche, Jocelyne Damiens, Annie Facquez / **37 PARTICIPANTS**

**Catégorie pelouse / façade :** Michel Balavoine, Ronald Grevet, Alain Masson / **40 PARTICIPANTS**

**Catégorie pelouse :** Francis Kennis, Patricia Kwiatkowski, Myriam Delobel / **9 PARTICIPANTS**





Cérémonie des bacheliers 2024 - 30/08



Rentrée scolaire - 2/09







Commémoration de la Libération de la Ville - 4/09



Aunix #Follow - 7/09



Grin Dance Pour le sourire de Gabin : spectacle et loto - 7 & 8/09







*Charte qualité confiance pour Cédric Engelaere, artisan lapidaire (Boutique partagée) - 11/09*



*Atelier des tout-petits à la Médiathèque Marcel Wacheux - 14/09*



*Illumination de l'Hôtel de Ville en jaune pour les cancers pédiatriques - 15/09*



*Cérémonie des décorés du travail - 18/09*





*Visites de l'Hôtel de Ville à l'occasion des Journées du patrimoine - 21 & 22/09*



*Vernissage de l'exposition de l'association Bruacum, "La Lawe dans tous ses États" à la Médiathèque Marcel Wacheux à l'occasion des Journées du patrimoine - 21/09*



*Visite à la micro-crèche Farandole - 24/09*





## DE NOUVELLES ALLÉES ENGAZONNÉES AU CIMETIÈRE EST

Courant septembre, 6 allées du cimetière Est ont été engazonnées. L'entreprise Flandres Artois Paysages a projeté sur le sol préparé un mélange de cellulose (pâte à papier) et de graines. Ce procédé permet une meilleure adhérence en vue d'un développement optimal. La cellulose permet également de stocker l'eau indispensable à l'évolution de la graine tout en prévenant les risques de ruissellement en cas de fortes pluies.



### Toussaint : une voiturette à votre service

La municipalité proposera une voiturette 4 places munie d'un bac à la disposition des Personnes à Mobilité Réduite (PMR) et des seniors dans les 3 cimetières de la ville pour le nettoyage et le fleurissement des tombes. **Ce dispositif couvrira la période du samedi 19 octobre au samedi 2 novembre** et sera encadré par les agents de la Ville. Chaque lieu de recueillement disposera de son véhicule **du lundi au samedi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 19h. Fermeture à 17h le 2 novembre (horaires d'hiver).**





## RÉNOVATION DE LA PASSERELLE RUE ERNEST WÉRY

Les agents de la Ville ont procédé à la réfection totale du plancher de la passerelle située aux abords des bassins de rétention rue Ernest Wéry. Devenu dangereux, cet axe très fréquenté par les promeneurs a bénéficié d'un soin particulier. De nouvelles planches ont été posées redonnant un coup de jeune à cette passerelle appréciée des Bruaysiens.



## RUE DES SPORTS

Les travaux de voirie rue des Sports se sont terminés cet été ! Pris en charge par les agents de la Ville, ce chantier consistait à la réfection du trottoir le long des habitations. Un nouvel enrobé a été posé pour plus de confort et de sécurité.







## TRAVAUX DEVANT LA SALLE JESSE OWENS

Des travaux d'assainissement ont eu lieu à la salle Jesse Owens. L'entreprise Eurovia a procédé à la pose d'un nouveau système d'évacuation des eaux et d'un enrobé devant le complexe sportif.



## POSE DE BARRIÈRES AU QUARTIER DES TERRASSES-BASLY

De nouvelles barrières de type Jarco ont été posées sur les places Cosette et Gavroche afin de prévenir tout passage entre les parkings et les zones piétonnières. Ces aménagements sont un gage de sécurité mais ont également une fonction esthétique. Place Cosette, 18 barrières en acier ont été installées par les agents de la Ville, 28 sur la place Gavroche.







**Samedi 2 novembre,  
dimanche 3 novembre  
et lundi 4 novembre 2024**

### **Complexe sportif Léo Lagrange**

Merci de vous munir obligatoirement de votre carte d'identité et d'un justificatif de domicile pour valider votre participation.

**Renseignements : 03 21 64 56 42**

**Animé par la troupe Métronome**

Organisé par le Centre Communal d'Action Sociale

Offert par la Municipalité aux personnes âgées de 65 ans et +

### **LA SICILE POUR LES SENIORS**

Le pôle Seniors du CCAS de Bruay-La-Buissière a organisé un voyage en Sicile pour les aînés âgés de 65 ans et plus. Du 9 au 16 septembre, le groupe a pu découvrir de magnifiques sites comme le Temple de Jupiter ou la ville morte mais aussi apprécier la cuisine traditionnelle et la culture locale.



### **SEMAINE BLEUE : UN PROGRAMME ALLÉCHANT !**

Le Pôle Seniors a une fois de plus concocté un bien joli programme à l'occasion de la Semaine Bleue. Du 7 au 11 octobre, l'accent est mis sur la découverte du patrimoine local avec quatre journées de visite.

**Il reste quelques places pour le spectacle de la troupe Métronome le mercredi 9 octobre à l'Espace Culturel Grossemy dès 14h30.** Le répertoire de Claude François est mis à l'honneur. Ambiance garantie !

**Pôle Seniors 03 21 64 56 42**





### Direct Services : une nouvelle enseigne rue Henri Cadot

Le commerce de proximité prend un nouvel élan avec l'ouverture de Direct Services, une enseigne dédiée aux projets d'installation et de dépannage, qui a récemment vu le jour en plein cœur de notre ville, au 41 rue Henri Cadot. Benjamin et Sacha ont pour ambition de répondre à une demande croissante en matière de sécurité et de confort domestique.

L'enseigne propose une gamme variée de produits et services, allant de l'installation de volets roulants et de portails à celle des portes d'entrée et de garages. Mais l'offre ne s'arrête pas là : elle se positionne également comme un acteur dans le domaine de la serrurerie, copies de clés, systèmes d'alarmes et de vidéosurveillance ! Ce choix de diversifier les services s'inscrit dans une volonté de répondre aux attentes des professionnels et particuliers qui cherchent des solutions fiables pour sécuriser leur boutique ou leur domicile.

*"Notre objectif est d'accompagner les clients dans leurs projets en leur offrant des conseils personnalisés et un service de qualité", explique Benjamin. "Nous voulons être le partenaire de confiance pour tous les besoins en matière de sécurité et d'installation."*



### Le dépannage en urgence à portée de main

L'enseigne propose un service de dépannage "SOS", essentiel pour les personnes qui se retrouvent face aux situations d'urgence. Que ce soit un problème de serrure ou un volet bloqué... les clients peuvent compter sur l'intervention rapide et efficace des experts de Direct Services.

Cette ouverture à Bruay-La-Buissière s'inscrit également dans une dynamique de revitalisation du centre-ville. Monsieur le Maire a souligné l'importance de soutenir les commerces locaux pour renforcer l'attractivité du territoire. *"C'est une opportunité pour notre ville. Nous sommes fiers de voir des entrepreneurs passionnés s'installer ici et offrir des services qui répondent aux besoins de nos concitoyens".* Une solution de proximité particulièrement appréciée là où la réactivité et la sécurité sont des priorités pour de nombreux foyers ! **Renseignements au 06 61 96 48 21**



Je consomme local,  
j'achète dans ma ville



### Ouverture de l'épicerie fine "Chez Gustave"

Le centre-ville de Bruay-La-Buissière est en effervescence avec l'ouverture de l'épicerie fine "Chez Gustave", une nouvelle adresse qui dynamise le quartier et marque un tournant dans sa revitalisation. Ce projet ambitieux offre aux habitants une expérience de shopping axée sur la qualité et le raffinement, tout en soutenant les produits locaux. Après 16 années passées derrière le comptoir de son bar-tabac "Le Royal", Amélie Séry entame un nouveau chapitre avec un projet qui se distingue par une sélection minutieuse reflétant les richesses du terroir régional. Les visiteurs y trouveront une gamme variée de bons vins, de thé et de café, des épices et des condiments mais aussi et surtout des spécialités régionales. C'est également un lieu idéal pour dénicher des coffrets cadeaux originaux et adaptés à tous les budgets, mettant en avant les meilleurs produits de l'épicerie pour ravir vos proches ! Située au 23 rue Hermant (anciennement rue des Escaliers), cette nouvelle vitrine s'impose comme un centre névralgique pour les amateurs de qualité. Un nouvel espace qui se veut être une véritable expérience sensorielle, mêlant plaisir des yeux et des papilles. La passion pour les produits fins et le désir de créer un lieu accueillant se reflètent dans chaque détail...

### Un charmant épicier, la mascotte qui réserve un accueil chaleureux

Un des attraits majeurs de cette épicerie est son ambiance chaleureuse. Accompagnée de son fidèle compagnon à quatre pattes, Amélie accueille les visiteurs avec une convivialité qui caractérise le lieu. "Chez Gustave" n'est pas seulement une épicerie, mais un espace de rencontre et d'échange où les habitants peuvent découvrir de nouvelles références dans une atmosphère agréable. "La mascotte de l'épicerie, ajoute une touche d'originalité et de sympathie, contribuant à l'atmosphère familiale". Avec son concept innovant et sa gamme diversifiée, cette boutique s'annonce comme une adresse incontournable pour les passionnés de gastronomie et de produits de qualité. N'hésitez pas à pousser la porte de cette pépite du centre-ville et laissez-vous séduire par son univers gourmand ! **L'épicerie est ouverte du mardi au samedi, de 9h30 à 12h et de 14h30 à 19h.**





# Mercredis Récréatifs

**Les richesses du patrimoine local**

de 2 ans 1/2 à 17 ans

**Ecole Pasteur**  
174 esplanade Léon Blum

**2 - 9 - 16**  
**OCTOBRE 2024**

## LES MERCREDIS RÉCRÉATIFS FONT (RE)DÉCOUVRIR LE PATRIMOINE LOCAL !

Pour les plus jeunes et les ados qui seraient passés à côté des Journées du patrimoine, les Mercredis récréatifs proposent des cours de rattrapage ! Au programme : le monde de la mine, l'histoire de Bruay-La-Buissière avec la visite de l'Hôtel de Ville et la construction d'un château en papier. Les 6-12 ans auront l'occasion de se lancer dans la création d'un blason et découvriront notre ville en musique. Les plus petits se rendront à la Médiathèque Marcel Wacheux pour une lecture de contes et des petits jeux. Tous retrouveront des activités sportives et des jeux traditionnels en lien avec la thématique.

Réservations sur [www.bruaylabuissiere.fr](http://www.bruaylabuissiere.fr) : Kiosque Famille ou au guichet des Affaires scolaires - Jeunesse. Renseignements au 03 21 65 56 05. Les réservations s'effectuent le jeudi précédent la date avant 12h. Majoration de 50% en cas de réservation tardive.



## ZOOM SUR LES COULEURS DE L'AUTOMNE POUR LES VACANCES DE TOUSSAINT

L'été est à peine terminé que l'on enchaîne sur les couleurs chaudes de l'automne, les ambiances forestières et bien sûr la fête d'Halloween. Le service des Affaires scolaires-Jeunesse a préparé un programme principalement axé sur les activités de saison pour les prochaines vacances de Toussaint. Pas de répit ! Les jeunes seront invités à s'exercer à la peinture, à la création de petits animaux à l'aide de matériaux issus de la nature ou à l'aide de carton, à pratiquer ou à imaginer des jeux de société, de musique ou de plein air. Les plus petits se rendront la première semaine à la Cité Nature d'Arras, les 6 - 12 ans iront s'exercer au bowling.

La seconde période sera ponctuée par la fête d'Halloween : chasse aux bonbons le matin et festivités en présence des parents l'après-midi pour une soupe à la grimace.

**L'objectif des Accueils Collectifs de Mineurs (ACM) est de faire découvrir aux enfants de 2<sup>1/2</sup> ans à 12 ans des activités ludiques et sportives en collectivité.** Échanger,

créer ensemble, partager des moments de jeux et de découverte construisent l'enfant. Les sorties permettent de s'échapper du quotidien et d'apprendre dans un contexte amusant.

C'est les  
**VACANCES!**  
AUX COULEURS  
DE L'AUTOMNE  
du 21 au 31 octobre 2024  
Activités ludiques et sportives pour les enfants  
de 2 ans <sup>1/2</sup>  
à 17 ans  
Groupe scolaire  
Saint-Exupéry Loubet  
268 rue de Denain  
Renseignements service des Affaires scolaires-Jeunesse : 03 21 64 56 05

**Du sport pour les 7 - 17 ans** Dans le cadre des vacances sportives, les éducateurs du service des Sports ont pris soin de sélectionner des activités variées. Le but étant de provoquer chez les enfants l'envie de pratiquer un sport régulièrement. Lors de ces deux semaines, ils pourront tester des jeux de raquette, des sports d'opposition, du tir à l'arc ou encore du dodgeball... Les vendredi 25 et jeudi 31 octobre seront dédiés au grand air avec une sortie randonnée et visite du blockhaus d'Éperlecques et une randonnée au Cap Blanc Nez. Une randonnée intergénérationnelle aura lieu le mardi de chaque semaine et une sortie vélo est prévue le mercredi 23 octobre après-midi.

**Les enfants inscrits devront être vêtus d'une tenue pratique. Prévoir un petit sac à dos et une gourde. Pour rappel : les horaires d'entrée et de sortie sont de 8h45 à 9h et de 17h à 17h15. La garderie est ouverte de 7h30 à 9h et de 17h à 18h30. Renseignements au 03 21 64 56 05**

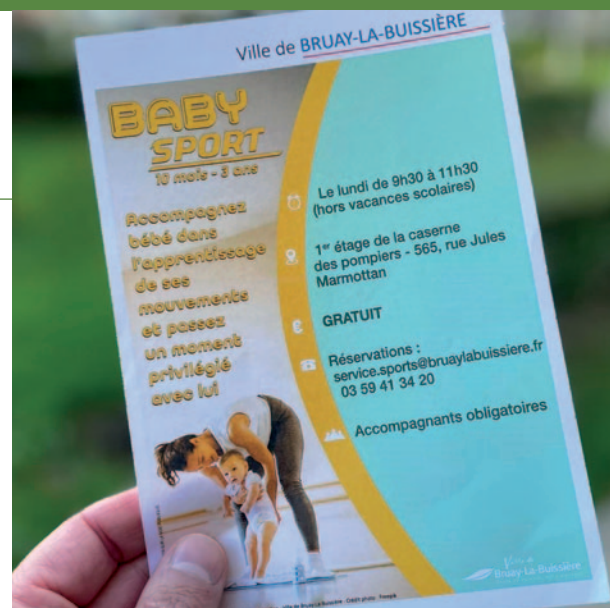


## BABY SPORT : UNE REPRISE EN DOUCEUR

Les séances Baby Sport viennent tout juste de reprendre ! Elles s'adressent aux tout-petits de 10 mois à 3 ans. L'occasion pour les parents de partager les premiers instants sportifs de leur enfant et de développer la motricité, la coordination et la confiance en soi dans une ambiance ludique et bienveillante.

Les séances se déroulent chaque lundi (hors vacances scolaires) de 9h30 à 10h30 ou 10h30 à 11h30 au 1<sup>er</sup> étage de la caserne des pompiers (565 rue Jules Marmottan).

**Inscriptions gratuites au service des Sports 03 59 41 34 20**



## QUAND LE SPORT DONNE UN COUP DE POUCE À L'EMPLOI

Vous êtes nombreux à avoir répondu à l'appel de l'USOBL Football et de ses partenaires le 18 septembre dernier pour profiter d'une opportunité de rencontre avec les acteurs du monde professionnel.

**"Le but c'est l'emploi"** : un évènement idéal pour bâtir des connexions précieuses, se démarquer et faire valoir des compétences. Jean-Louis Leca, ancien gardien du RC Lens était l'invité surprise de cette journée. Un beau succès partagé avec la municipalité !



**TOURNOI DE FLÉCHETTES** L'association Vagabonds fléchettes a organisé l'Open de l'Artois 2024 sur cibles les 14 et 15 septembre à la salle des fêtes Marmottan. Cette compétition a accueilli près de 350 joueurs en individuel, en équipe et en doublette... Félicitations aux participants et à l'association pour cette belle organisation.



## VIF SUCCÈS POUR LE TOURNOI DE FOOTBALL U13

Le Tournoi International de football U13 suscite l'esprit de compétition mais reste avant tout un moment de convivialité. L'évènement organisé par l'USOBL Football et la Ville a rassemblé 20 équipes les 7 et 8 septembre 2024. Après deux jours de compétition au stade vélodrome, l'équipe de Vermelles a remporté le tournoi en s'imposant face à Béthune 3-1 sous l'acclamation du public. Monsieur le Maire, les organisateurs et les bénévoles du club ont participé à la distribution des trophées vainqueur, fairplay, meilleur joueur. Tous ont été mis à l'honneur lors de cette 5<sup>e</sup> édition. Comme de coutume, les allemands de Fröndenberg avaient effectué le déplacement pour ce week-end sportif.





## “DANS L'OMBRE” : LES COULISSES

Maxence Delmotte, pharmacien et amoureux du cinéma travaille depuis 4 ans à un projet cinématographique retraçant la vie de son arrière-arrière grand-père, résistant de la seconde Guerre Mondiale. Ce film est l'assouvissement d'une passion pour l'écriture, les recherches historiques et le cinéma. C'est également une terrible envie, celle de raconter le parcours de son aïeul Louis Liénart et de sa fille Étienne, décédée en octobre 2022. L'équipe de tournage de Maxence Delmotte, établie dans les environs, a profité du cadre bruaysien pour effectuer quelques prises de vues. Le tournage s'est installé début septembre à la Cité des Électriciens. Le moyen-métrage “Dans l'Ombre” a également été tourné au Stade-Parc Salengro et dans la rue des Charitables. Une avant-première est d'ores et déjà prévue en fin d'année 2024 au Cinéma Les Étoiles en centre-ville !

“Synopsis du film : en 1942, Étienne Liénart a 18 ans et vit avec sa famille à Bruay-en-Artois. Le samedi 14 mars, son père Louis, résistant membre de l'Organisation Spéciale de Combat, est arrêté à son domicile lors d'une opération menée par la Gestapo. Sachant que son père risque d'être fusillé, de longs mois d'attente et d'incertitude attendent Étienne.”

*La production est soutenue par le Département du Pas-de-Calais, la Ville de Bruay-La-Buissière, le cinéma Les Étoiles, la Cité des Électriciens, le musée de Poche d'Annezin et le Crédit Agricole Nord.*







## CATHERINE LARA ET LA CIE KUMO : UNE ASSOCIATION DÉTONANTE !

La Ville de Bruay-La-Buissière vous a proposé un voyage insolite le 21 septembre dernier à l'occasion de l'ouverture de la nouvelle saison culturelle. Catherine Lara et son violon ont accompagné les danseurs de la Cie Kumo lors de divers tableaux artistiques. Le spectacle "Identités" est une création inédite qui unit musique et chorégraphie. Un spectacle émouvant qui tisse un lien artistique entre chaque génération et établit une relation intense grâce aux divers univers musicaux et culturels. Ces univers s'enrichissent des atouts de chacun pour former des identités propres. Le violon de Catherine Lara apporte une charge émotionnelle forte aux chorégraphies modernes. Un joli moment que vous étiez nombreux à partager !



**HÉMIOLIA** L'ensemble baroque s'est produit le 14 septembre dernier à la Médiathèque Marcel Wacheux. Un apéro-concert réussi au rythme des musiques baroque et country. Le groupe Hémolia a présenté "Amériques" devant un public enthousiaste et connaisseur. L'occasion de vivre une immersion dans l'Amérique des 17<sup>e</sup> et 18<sup>e</sup> siècles tout en retrouvant ici et là quelques chansons country bien connues.



## MARIAGES



**Mathilde Budzik et Adrien Litrem** se sont dit "Oui" le 31 août devant Lydie Surelle, adjointe au maire. Les époux ont choisi pour témoins Marie Courchel, Maurine Dickler, Alexis Leleu et Jérémy Broquet.



**Céline Lemaire et Laurent Debaisieux** se sont dit "Oui" le 17 août devant Lydie Surelle, adjointe au maire. Les époux ont choisi pour témoins Cindy Masson, Corentin Masson et Anthony Leroux.



**Elise Chavatte et Nicolas Guffroy** se sont dit "Oui" le 17 août devant Lydie Surelle, adjointe au maire. Les époux ont choisi Laurine Chavatte, Adeline Giordano, Jimmy Tavernier et David Fouquet pour témoins.



**Florence Martin et Thomas Devaux** se sont dit "Oui" le 7 septembre devant Sandrine Prud'homme, maire déléguée de Labuissière. Les époux ont choisi pour témoins Étienne Leclercq et Caroline Honoré.



**Justine Bontant et Romain Vitel** se sont dit "Oui" le 7 septembre devant Ludovic Pajot, maire. Les époux ont choisi pour témoins Julien Bontant, Marine Tillier, Jordy Ducatel et Rémy Vitel.



**Justine Machart et Pierre Leblanc** se sont dit "Oui" le 14 septembre devant Lydie Surelle, adjointe au maire. Les époux ont choisi Alexandre Leblanc, Frédéric Leblanc, François-Samuel Machart, Caroline Machart pour témoins.



## MARIAGES



**Pauline Leroy et Jordan Daubresse** se sont dit "Oui" le 14 septembre devant Lydie Surelle, adjointe au maire. Les époux ont choisi Vanessa Bernard, Laura Hubert, Sébastien Bernard et Steven Parent pour témoins.



**Laurie Barski et Rodrigue Poly** se sont dit "Oui" le 14 septembre devant Lydie Surelle, adjointe au maire. Les époux ont choisi Gérard Poly, Daniel Poly, Dimitri Barsky et Kévin Barsky pour témoins.

## NOCES D'OR



Lydie Surelle, adjointe au maire a procédé le 17 août à la célébration des Noces d'or de **Martine et Gilbert Debret-Mayeux**. Les époux se sont unis le 17 août 1974 à Liévin et ont un fils : Christophe. Le couple a 2 petits-enfants : Lysie et Alan.



Ludovic Pajot, maire a procédé le 31 août à la célébration des Noces d'or de **Marie-Thérèse et Didier Legru-Guilluy**. Les époux se sont unis le 31 août 1974 à Bruay-en-Artois. De cette union sont nés Antoine, Céline et François, 9 petits-enfants ont agrandi la famille.



Thierry Frappé, conseiller municipal, officier de l'État civil délégué a procédé le 7 septembre à la célébration des Noces d'or de **Sylviane et Michel Tailliez-Quilliot**. Les époux se sont unis le 7 septembre 1974 à Labuis-sière. De leur union sont nés Christophe, Alexandre et Maxime. Le couple a 2 petits-enfants .



## PARRAINAGES RÉPUBLICAINS



**10/08 : Laurianna et Oxanna**, filles de Mme Penning et Azario, fils de Mme Penning et de M. Lœil. Les protecteurs sont Virginie et Yoann Pennequin, Jennifer et Michaël Delamare, Sandy Taquin et Michaël Delamare.



**10/08 : Maëlys**, fille de Ludivine Morel et de Thierry Ayachi. Les protecteurs sont Anne-Céline Deloux et Frédéric Duriez.



**17/08 : Elio**, fils d'Élise et Nicolas Guffroy. Les protecteurs sont Laurine Chavatte et Steve Guffroy.



**17/08 : Lya et Enzo**, enfants d'Océane Thuilliez et Sébastien Delville. Les protecteurs sont Aurélie Delville, Bryan Thuilliez, Tiffany Thuilliez et Julien Delville.



**24/08 : Amaury**, fils de Valentine Cauffiez. Les protecteurs sont Corentin Cauffiez et Perrine Cauffiez.



**24/08 : Sohan**, fils de Laura Morello et de Jérémy Place. Les protecteurs sont Kelly Morello et Calvin Morello.



**24/08 : Ava**, fille de Gwendoline Castille et Jérôme Versmerch. Les protecteurs sont Audrey Bisset et Jérôme Riquier.



**31/08 : Logan**, fils de Nathalie et Sylvain Gallet. Les protecteurs sont Isabelle Hakkou et Sébastien Gallet.



**14/09 : Louna**, fille de Kimberley Havret et Paul Pecqueur. Les protecteurs sont Laura Pecqueur et Jason Havret.



## NAISSANCES *La municipalité lui souhaite la bienvenue*

Romy Coquerelle



## DÉCÈS *La municipalité s'associe à la tristesse des familles*

Suzie Sénéchal veuve Delgery  
Denise Faivre veuve Chaussiez  
Florette Zupan veuve Routier  
Emmanuel Leroy

Paulette Huerdo  
Alain Verdière  
Richard Chmielarczyk  
Noël Garelli





## BRÈVES

DE LA POLICE MUNICIPALE

LES CHIFFRES 1/08 &gt; 31/08

&gt; 03 74 31 03 22

221

appels téléphoniques ont été reçus.

13

personnes ont été interpellées dont 6 pour ivresse publique, le reste pour dégradations, violences conjugales, détention de stupéfiants...

283

mains courantes ont été établies dont 140 pour des troubles à l'ordre public et 47 relatives à la circulation.

28

rapports et PV ont été établis dont 5 pour abandon de déchets.

30

PV électroniques ont été établis dont 11 pour des tapages et 2 pour dépôts de déchets.

6

contrôles radar ont été effectués et 3 véhicules interceptés pour vitesse excessive.

2

contrôles communs avec le transporteur TADAO ont été accomplis.

## Centre de Supervision Urbain

Le Centre de Supervision Urbain a relevé :

56 événements de voie publique traités par le CSU d'initiative ou sur demande des patrouilles dont 23 troubles à l'ordre public (regroupement de perturbateurs, consommation d'alcool sur voie publique...).

- 38 relectures ont été effectuées par les opérateurs.

- 4 réquisitions judiciaires traitées.



Bruay-La-Buissière lutte contre les dépôts sauvages





**GROUPE DE LA MAJORITÉ** Chères Bruaysiennes, Chères Labuissières, Chers Bruaysiens, Chers Labuissierois,  
Après plus de 2 mois d'attente, la France dispose enfin d'un Gouvernement et d'un Premier ministre. Les combines politiciennes, l'alliance de l'extrême-gauche et des macronistes ont conduit notre pays dans l'impasse, privant les Français d'une majorité claire. Il faut dire que l'extrême-gauche, qui n'avait cessé de critiquer Madame Borne et sa réforme injuste des retraites, s'est retirée afin d'assurer sa réélection... à ne plus rien y comprendre ! Même si nous avons un sentiment de déjà vu, la conviction amère que rien ne changera, nous souhaitons à Michel Barnier et à son Gouvernement de réussir pour la France et les Français. Ce Gouvernement aura fort à faire alors que le prétendu Mozart de la finance a mené notre pays dans une situation de quasi-ruine, de quasi-faillite. Les comptes du pays sont dans le rouge écarlate, nous empruntons à des taux d'intérêt plus élevés que l'Espagne ou le Portugal. Outre l'aspect économique, notre pays va mal. Notre système de santé est à bout de souffle, jamais il n'aura été si difficile de trouver un médecin pour se soigner. Jamais, il n'aura été si difficile de trouver des médicaments. Jamais, il n'aura été si difficile de terminer le mois dignement. Jamais, les faits divers n'auront été si nombreux. Les défis à relever sont immenses et pourtant... Face à ce constat, nos communes et plus largement nos collectivités locales montrent leur efficacité dans l'action concrète. Partout, communes, départements, régions se substituent à un État trop centralisateur. Ici, à Bruay-la-Buissière, autour de notre Maire, nous continuons et accentuons notre travail, à votre service, au service de l'intérêt général. Nous continuons nos investissements : l'inauguration du stade Patrice Bergues et de sa piste d'athlétisme en est le meilleur exemple. Leur rénovation, ou plutôt leur reconstruction, a représenté un investissement conséquent pour notre ville à hauteur de 1 400 000€. Nous pouvons nous féliciter de cette réalisation qui va bénéficier à nos scolaires et à nos sportifs. Le sport est vecteur de cohésion sociale. Après la rénovation de la salle Léo Lagrange, cet investissement doit permettre de conforter le site avant, nous l'espérons, la rénovation de la piscine couverte et sa réouverture au public. Là aussi, il s'agit d'un investissement attendu. Voilà plus de 10 ans que la gauche locale, par son manque d'anticipation et sa mauvaise gestion des deniers publics, prive les Bruaysiens et les Labuissierois d'une piscine couverte alors même que l'apprentissage de la natation n'a jamais été aussi important. Il faut dire que ce sont les mêmes qui ont participé à la fermeture de la gare SNCF de notre ville et pire encore à l'abandon du projet de réouverture au profit du BHNS. Outre les gros investissements, sous l'impulsion de notre Maire, notre ville poursuit sa politique de rénovation et d'embellissement des espaces publics que ce soit par la pose de barrières au quartier des Terrasses-Basly, d'enrobé autour de la salle Jesse Owens ou encore la réfection des trottoirs rue des Sports. Alors que le mois d'octobre s'ouvre à nous, nous tenons à vous rappeler l'opération Octobre Rose qui permet de sensibiliser les femmes (et les hommes) au cancer du sein. Notre ville organise plusieurs événements dans le cadre de cette opération mondiale. L'Hôtel de Ville sera d'ailleurs illuminé en rose pendant tout le mois d'octobre afin de rappeler l'importance du dépistage. Le mois d'octobre est également synonyme de Semaine Bleue, semaine destinée à nos seniors (ou devrait-on dire aux toujours jeunes). Cette année encore, avec le conseil d'administration du CCAS, la commune organise de nombreux événements et sorties dont un spectacle animé par la compagnie Métronome le 9 octobre prochain. Vous l'aurez compris, hier comme aujourd'hui et demain, nous sommes au service de notre ville, de l'intérêt général. À votre service. Jour après jour, Bruay-La-Buissière se métamorphose. Avec vous et pour vous, autour de notre Maire. Les élus du Groupe Majoritaire

**GROUPE DE L'OPPOSITION** C. Houyez - P. Tourtoy- AS Budynek - M. Zingiro-Rotar - A. Vanderhaeghe, M-C Philippe

**TRIBUNE NON REÇUE**

**NON INSCRIT** P. Preudhomme

**TRIBUNE NON REÇUE**

**NON INSCRIT** L. Ludwiczak

**TRIBUNE NON REÇUE**



L'association Génération Ciné Ado Bruay-La-Buissière présente **"ÉCRANS UNIS 2"** de Hobin Bourbon, dénonçant la cyber malveillance, le harcèlement scolaire et professionnel. Profitez de la sortie en avant-première de ce court-métrage au Cinéma Les Étoiles (centre-ville) **le vendredi 4 octobre 2024 à 20h.**

**GRATIFERIA** Samedi 5 octobre de 9h à 13h30. Marché Frêt, place Bodelot (gare). Organisation la Maison des Échanges. **Infos 06 50 65 21 33**

**ATELIER GRAINOTHÈQUE** Samedi 12 octobre à 14h30. Médiathèque Marcel Wacheux. À partir de 15 ans. Fabriquez et personnalisez votre tote bag. Par Romane Seigneur de "Marie-Claude Couture".  
**Réservations 03 21 61 81 91**

**FABRIQUE TON INSTRUMENT** Samedi 19 octobre à 15h. Médiathèque Marcel Wacheux. À partir de 8 ans, par l'artiste MALÉ. **CONCERT DE MALÉ** à 18h.  
**Réservations 03 21 61 81 91**

# CONCERT

Dimanche 20 octobre 2024 à 16h

**ESPACE CULTUREL GROSSEMY**



**Bruay-La-Buissière  
Brass Band**

(Direction Olivier Sergent)

Avec la participation du MS Big Band



Tarif : 5€  
Renseignements 06 89 42 95 03  
>> [www.bruaylabuissiere.fr](http://www.bruaylabuissiere.fr)



# CONCERT D'AUTOMNE

ENTRÉE GRATUITE

**SAMEDI 26 OCTOBRE 2024**

20h

**SALLE DES FÊTES GEORGES HURTREL**

Ouverture des portes à 19h30

Pâtisseries et buvette sur place

Organisé par le club musical Andantino avec la participation de l'harmonie de Labeuvrière  
Renseignements au 07 83 24 64 09

## GIL & BEN RÉUNIS

**Samedi 26 octobre** à 20h,  
Espace Culturel Grossemy  
Tarif normal : 15€ - Tarif  
réduit : 10€ - < 16 ans : 5€  
**Infos, réservations**  
**Espace Billetterie**  
**03 59 41 34 00**



## LE TEMPLE

Conte d'Halloween, à partir de 6 ans  
Cie À Bouts de Films

**Mercredi 30 octobre 2024** à 15h30

Tarif unique 5€  
RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS 03 59 41 34 00

**ESCAPE GAME DE LA TERREUR** Jeudi 31 octobre  
à partir de 14h30. Cinéma Les Étoiles.  
**Infos 03 21 64 56 00**



# BRADERIE DU CENTRE



8h > 18h

**Dimanche 13 octobre  
2024**

Animations et prévention  
dans le cadre d'Octobre Rose

